

Bank which do not form part of its Special Funds resources referred to in Article 19 of this Agreement.

Chapter III

OPERATIONS

Article 8

RECIPIENT COUNTRIES AND USE OF RESOURCES

1. The resources and facilities of the Bank shall be used exclusively to implement the purpose and carry out the functions set forth, respectively, in Articles 1 and 2 of this Agreement,

2. The Bank may conduct its operations in countries from Central and Eastern Europe which are proceeding steadily in the transition towards market oriented economies and the promotion of private and entrepreneurial initiative, and which apply, by concrete steps and otherwise, the principles as set forth – in Article 1 of this Agreement.

3. In cases where a member might be implementing policies which are inconsistent with Article 1 of this Agreement, or in exceptional circumstances, the Board of Directors shall consider whether access by a member to Bank resources should be suspended or otherwise modified and may make recommendations accordingly to the Board of Governors. Any decision on these matters shall be taken by the Board of Governors by a majority of not less than two-thirds of the Governors, representing not less than three-fourths of the total voting power of the members.

- 4.
- (i) Any potential recipient country may request that the Bank provide access to its resources for limited purposes over a period of three (3) years beginning after the entry into force of this Agreement. Any such request shall be attached as an integral part of this Agreement as soon as it is made.
- (ii) During such a period:
- (a) the Bank shall provide to such a country, and to enterprises in its territory, upon their request, technical assistance and other types of assistance directed to finance its private sector, to facilitate the transition of state-owned

ken modtager, og som ikke indgår i de i artikel 19 nævnte særlige fondsmidler.

Kapitel III

Bankens virksomhed

Artikel 8

Modtagerlande og anvendelse af midlerne

1. Bankens midler og faciliteter anvendes udelukkende til opfyldelse af det i artikel 1 nævnte formål og til udførelse af de i artikel 2 nævnte opgaver.

2. Banken kan udøve sin virksomhed i central- og østeuropæiske lande, som uden afbrydelse gennemfører overgangen henimod markedsorienterede økonomier og fremmer privat initiativ og foretagsomhed og, ved konkrete skridt og på anden måde, anvender de i artikel 1 nævnte principper.

3. Fører et medlem en politik, der er uforenelig med artikel 1, eller foreligger der ekstraordinære omstændigheder, undersøger bestyrelsen, hvorvidt et medlems adgang til Bankens midler bør suspenderes eller på anden måde ændres og kan i den anledning fremsætte anbefalinger til repræsentantskabet. En beslutning om disse spørgsmål træffes af repræsentantskabet med et flertal på mindst to tredjedele af repræsentantskabsmedlemmerne, der mindst repræsenterer tre fjerdedele af medlemmernes samlede stemmetal.

- 4.
- (i) Alle potentielle modtagerlande kan anmode Banken om at få adgang til dens midler til begrænsede formål for en periode af tre (3) år at regne fra denne overenskomsts ikrafttræden. En sådan anmodning skal anses for at udgøre en integrerende del af denne overenskomst, så snart den er fremsat.
- (ii) I løbet af nævnte periode:
- (a) leverer Banken det pågældende land og virksomhederne på dets territorium – på deres anmodning – teknisk bistand og andre former for bistand, der tager sigte på at finansiere den private sektor, på at lette statsejede virksom-